

SEASON
2018
2019
樂季

A golden era in Venetian history is unmasked!
揭開威尼斯歷史中輝煌的一頁!

CCO

City Chamber Orchestra
of Hong Kong
香港城市室樂團



AGES 6+

11.11.2018

SUN 星期日 5:00PM

HONG KONG CITY HALL CONCERT HALL
香港大會堂音樂廳



揭開韋華第的神秘面紗

VIVALDI UNMASKED

JONATHAN
DOUGLAS
actor 演員
杜格尊



KATTERWALL SINGERS

Tickets NOW available at **URBTIX** 門票現於城市售票網發售 \$400 \$300 \$220 |



AMELIA CHAN
director/violin 領奏/小提琴



EKATERINA MOCHALOVA
mandolin 曼陀林



LEUNG TAK-WING
bassoon 巴松管



COLETTE LAM
soprano 女高音



ZANI & MAN
commedia dell'arte 意大利即興喜劇



VENETIAN CARNIVAL
威尼斯嘉年華

Aedas

Major Partner
主要合作夥伴

Acknowledgement 鳴謝

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

香港藝術發展局
Hong Kong Arts Development Council
CCOHK is financially supported by the HKADC
香港城市室樂團獲香港藝術發展局資助

Gary Furdok
FLOWERS & DESIGN

CCOHK.COM

YouTube Instagram Facebook CCOHK

WONG HESBON
黃之玉

ANTONIO VIVALDI 韋華第

The Four Seasons

Concerto for Violin in A minor, RV356

Concerto for Mandolin, RV425

Concerto for Bassoon, RV484

Concerto for Strings in G Major, RV151

Aria: Agitata due venti from Griselda, RV718

Gloria in D Major, RV589

Motet: Nulla in mundo pax sincera, RV630

《四季》

A小調小提琴協奏曲，作品356

曼陀林協奏曲，作品425

巴松管協奏曲，作品484

G大調弦樂協奏曲，作品151

詠嘆調：

《風雨飄搖》取自《葛莉賽達》，作品718

D大調光榮頌，作品589

經文歌：

《人間需要真正的和平》，作品630

The programme runs for
70 minutes without an interval.
Performed in English.

節目全長約70分鐘，
不設中場休息。
節目以英語演出。

LEANNE NICHOLLS

concept & script

ERNESTO MAURICE CORPUS

set design & lighting

VIVALDI UNMASKED

From the heart of Venice, amid the masked carnivals, gondolas and churches, comes the glorious music of Antonio Vivaldi and his world-renowned orchestra and choir of orphaned girls. In collaboration with virtuoso instrumentalists, singers, actors and commedia dell'arte, City Chamber Orchestra of Hong Kong presents a dramatic narrative of Vivaldi's life intertwined with excerpts of his most popular concertos and works including The Four Seasons.

揭開韋華第的神秘面紗

「那些年，從威尼斯的市中心、面具嘉年華會、穿越河道的貢多拉、宏偉的大教堂，冉冉飄來著韋華第天籟似的音樂，以及他一手栽培出來，由女童院孤兒組成的樂團與合唱團……」。香港城市室樂團將與多位技藝精湛的演奏家、歌唱家、演員及意大利興喜劇演員合作，透過戲劇手法演繹韋華第的傳奇一生，而故事中間亦會穿插韋華第最著名的協奏曲和聲樂作品，包括《四季》。

Tickets NOW available at **URBTIX**

門票現於城市售票網發售

\$400 \$300 \$220

Ticketing Enquiries 票務查詢

3761 6661

Credit Card Telephone Booking 信用卡電話購票熱線

2111 5999

Internet Booking 網上訂票

www.urbtix.hk

Programme Enquiries 節目查詢

2864 2156 / info@cco.hk.com

DISCOUNTS 優惠

50% off for full-time students, senior citizens aged 60 and above, Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients, people with disabilities and their accompanying minder.

全日制學生、年滿60歲的長者、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及看護人可獲半價優惠。

Audience members are strongly advised to arrive punctually.
Latecomers will not be admitted until a suitable break.
City Chamber Orchestra of Hong Kong reserves the right to change the programme and the artists.
觀眾務請準時入場，遲到者須待演出開始後適當時間方可進場。
香港城市室樂團保留更改節目及表演者之權利。